



**DODATOK č. 3**  
**k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

**ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-13SP-0801/0022/12**

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

**Poskytovateľom**

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**  
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212  
IČO : 00686832  
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský ,MBA, minister**

v zastúpení<sup>2</sup>

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava  
IČO : 00002801  
DIČ : 2020877749  
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**  
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien  
poštová adresa<sup>1</sup> :

a

**Prijímateľom**

názov : **ELCOM, spoločnosť s ručením obmedzeným, Prešov**  
sídlo : Jesenná 2695/26, 080 01 Prešov  
Slovenská republika  
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sro,  
Vložka číslo: 29/P  
konajúci : **Ing. Miloslav Karaffa, konateľ**  
IČO : 00695599  
DIČ : 2020517895  
banka : Všeobecná úverová banka,a.s.  
číslo účtu (vrátane predčíslika) a kód banky pre refundáciu: xxxxxxxxxxxxxx  
poštová adresa<sup>1</sup> :  
(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

<sup>2</sup> Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

## ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 21.mája 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-13SP-0801/0022/12** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 **Znenie článku 3 ods. 3.1** Zmluvy sa mení a znie nasledovne :
- 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP**
- 3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:**
- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **325 056,- EUR** (slovom Tristodvadsaťpäťtisícpäťdesiatšesť eur),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **162 528,- EUR** (slovom Jedenstošesťdesiatdvatisícpäťstodvadsaťosem eur), čo predstavuje 50 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 1.3 OP KaHR.
- c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 50 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 1.3 OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vo výške **52 332,76 EUR** (slovom Päťdesiatdvatisícristotridsaťdva 76/100 eur),.
- 1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.3 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu** „ sa ruší a nahrádza novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave

## ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene

a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: ..... **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA  
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: ..... **Ing. Miloslav Karaffa**, konateľ  
Pečiatka

Prílohy:

**Príloha č. 2** Predmet podpory

**Príloha č.11** Rozpočet projektu

## PREDMET PODPORY NFP

### 1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Zvýšenie konkurencieschopnosti produktov spoločnosti ELCOM, s.r.o., Prešov prostredníctvom priemyselného výskumu	
Kód ITMS	25110320022	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF a ŠR	
Prioritná os	1 – Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	1.3 – Podpora inovačných aktivít v podnikoch	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iné opatrenia na podporu výskumu, inovácie a podnikania v MSP	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	Mestská

### 2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Prešov
Obec	Prešov
Ulica	Jesenná
Číslo	2695/26

### 3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Cieľom projektu je prostredníctvom priemyselného výskumu a inovácií zvýšiť konkurencieschopnosť výrobkov spoločnosti ELCOM, s.r.o., Prešov.
Špecifický cieľ projektu 1	Rast technologickej úrovne nových typov elektronických registračných pokladníc voči konkurencii na báze nových a originálnych riešení.
Špecifický cieľ projektu 2	Rozšírenie portfólia produkcie spoločnosti ELCOM, s.r.o., Prešov o produkty s vyššou pridanou hodnotou.
Špecifický cieľ projektu 3	Vytvorenie predpokladov pre zefektívnenie inovačného cyklu produktov zavedením systémového prostredia pre efektívne uplatnenie CAD technológií.
Špecifický cieľ projektu 4	Zvýšenie pridanej hodnoty spoločnosti ELCOM, s.r.o., Prešov.
Špecifický cieľ projektu 5	Zvýšenie tržieb spoločnosti ELCOM, s.r.o., Prešov.
Špecifický cieľ projektu 6	Zvýšiť počet pracovníkov o 4 kvalifikovaných pracovníkov a zachovať ďalšie pracovné miesta v rámci spoločnosti.

### 4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	0	2010	1	2013
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2010	2	2013
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2010	1	2013
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2010	1	2013
	Počet novozavedených noriem v rámci systému riadenia kvality	počet	0	2010	1	2013
	Počet nových a kvalitnejších (inovovaných) výrobkov zavedených na trh	počet	0	2010	3	2013
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	1 996 163	2007	2 685 163	2018
	Nárast tržieb	Eur	5 573 893	2007	6 303 893	2018
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	2	2013	2	2018
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	1	2013	1	2018
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	1	2013	1	2018
	Výdavky na inovácie	Eur	670 000	2013	60 000	2018

**5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu**

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	1 Priemyselný výskum – Výskum novej viacvrstvovej architektúry softvéru a hardvéru	Počet nových a kvalitnejších (inovovaných) výrobkov zavedených na trh	počet	3
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	1
2.	2 Priemyselný výskum – Výskum modernej CAD konštrukcie	Počet nových a kvalitnejších (inovovaných) výrobkov zavedených na trh	počet	3
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	1
3.	3 Štúdia technickej uskutočniteľnosti pre priemyselný výskum	-	-	-

**6. Časový rámec realizácie Projektu**

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
1 Priemyselný výskum – Výskum novej viacvrstvovej architektúry softvéru a hardvéru	05/2010	04/2013
2 Priemyselný výskum – Výskum modernej CAD konštrukcie	05/2010	04/2013
3 Štúdia technickej uskutočniteľnosti pre priemyselný výskum	05/2010	02/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	05/2010	04/2013
Publicita a informovanosť	05/2010	04/2013

**7. Rozpočet projektu**

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
637005 Špeciálne služby	0,00	52 332,76	52 332,76	1 Výskum novej viacvrstvovej architektúry softvéru a hardvéru
637005 Špeciálne služby	165 056,00	0,00	165 056,00	2 Výskum modernej CAD konštrukcie
637011 Štúdie, expertízy, posudky	160 000,00	0,00	160 000,00	3 Štúdia technickej uskutočniteľnosti pre priemyselný výskum
CELKOVO	325 056,00	52 332,76	377 388,76	

**8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít**

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	1 Priemyselný výskum – Výskum novej viacvrstvovej architektúry softvéru a hardvéru	0,00	52 332,76
2	2 Priemyselný výskum – Výskum modernej CAD konštrukcie	165 056,00	0,00
3	3 Štúdia technickej uskutočniteľnosti pre priemyselný výskum	160 000,00	0,00
Podporné aktivity			
	Riadenie projektu	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00
	CELKOVO		52 332,76
			377 388,76

P.č.	Názov aktivity	Skupina výdavkov podpoložka	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	Intenzita pomoci	NFP	termín realizácie od	termín realizácie do
1	Priemyselný výskum - Výskum novej viacvrstvovej architektúry softvéru a hardvéru	637005 Špeciálne služby	Výskum novej viacvrstvovej architektúry softvéru a hardvéru	celok	52 332,76	1,00	52 332,76	0,00	52 332,76	50,00%	0,00	január 13	apríl 13
2	Priemyselný výskum - Výskum modernej CAD konštrukcie	637005 Špeciálne služby	Výskum modernej CAD konštrukcie	celok	165 056,00	1,00	165 056,00	165 056,00	0,00	50,00%	82 528,00	máj 10	apríl 13
							217 388,76	165 056,00	52 332,76	50,00%	82 528,00		
3	Štúdia technickej uskutočniteľnosti pre priemyselny výskum	637011 Štúdie, expertízy, posudky	Štúdia technickej uskutočniteľnosti pre priemyselny výskum	celok	160 000,00	1,00	160 000,00	160 000,00	0,00	50,00%	80 000,00	máj 10	február 11
							160 000,00	160 000,00	0,00	50,00%	80 000,00		
<b>Celkom</b>							377 388,76	325 056,00	52 332,76		162 528,00	máj 10	apríl 13